

ЗАО «ЗУБР ОВК» РОССИЯ, 141002, Московская область, г. Мытищи 2, а/я 36

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в характеристики изделия без предварительного уведомления.
Приведенные иллюстрации не являются обязательными. Ответственность за опечатки исключается.

ЗАТ «ЗУБР ОВК», Московська область, м. Митіщи 2, п/с 36

Виробник залишає за собою право вносити зміни в характеристики виробу без попереднього повідомлення. Приведені ілюстрації
не є обов'язковими. Відповідальність за друкарські помилки виключається.

«ЗУБР ОВК» ЖШК РЕСЕЙ, Мәскеу облысы, Мытищи қаласы 2, п/ж 36

Өндіруш алдынала ескертүсіз құралдың мінездемесіне өзгертулерді кабылдауға құқылы. Көрсетілген суреттеге міндетті болып
табылмайды. Жазбадагы жіберілген қателіктер жауапкершілікке тартылмайды

www.zubr.ru

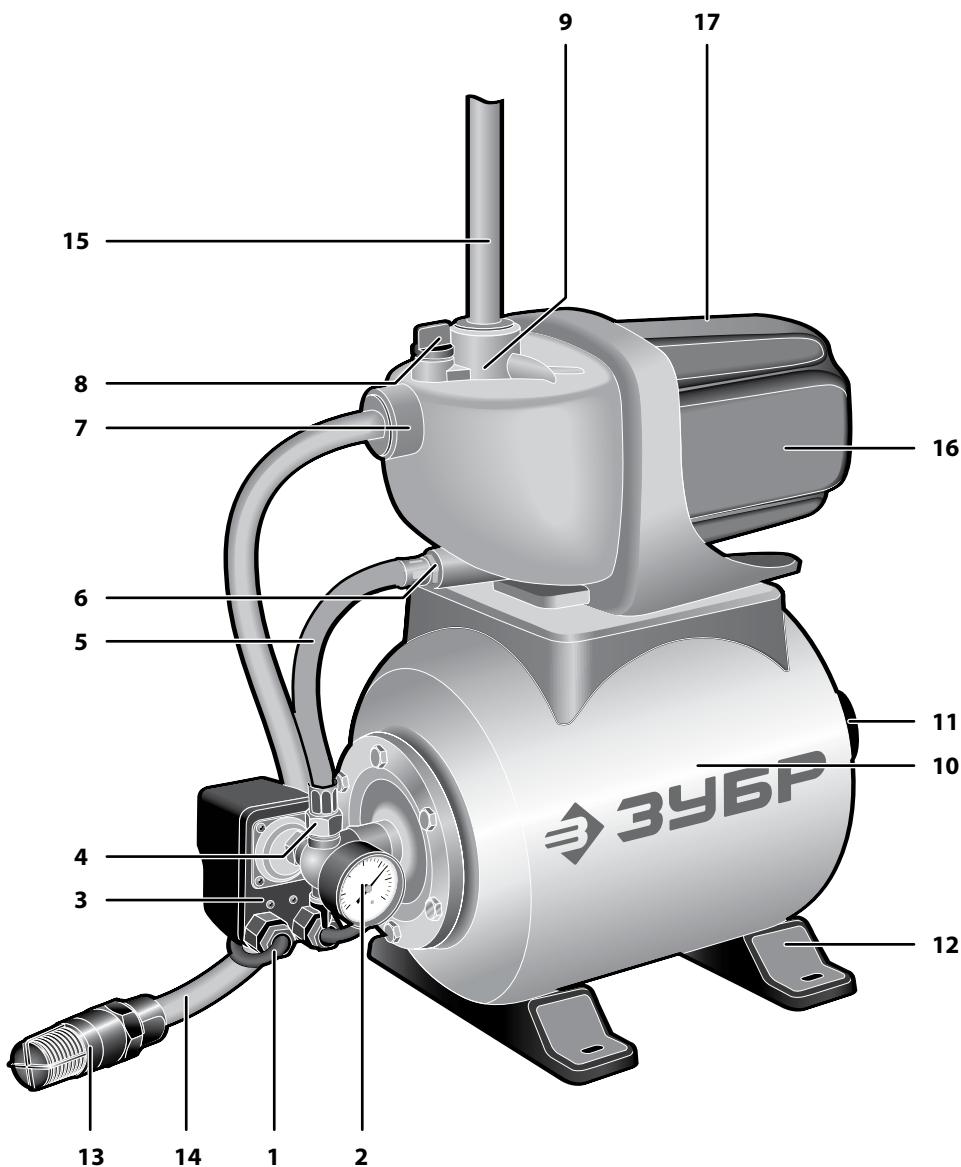
161303

Версия: 161216

Руководство по эксплуатации

Насосная станция

**ЗНАС-800 | ЗНАС-800-Ч | ЗНАС-1000
ЗНАС-1200 | ЗНАС-1200-Ч | ЗНАС-1200-С**

**Уважаемый покупатель!**

При покупке изделия:

- ▶ требуйте проверки его исправности путем пробного включения, а также комплектности согласно комплекту поставки;
- ▶ убедитесь, что гарантийный талон оформлен должным образом и содержит дату продажи, штамп магазина и подпись продавца.

Перед первым включением изделия внимательно изучите настоящее руководство по эксплуатации и строго выполняйте содержащиеся в нем требования. Только так Вы сможете научиться правильно обращаться с изделием и избежать ошибок и опасных ситуаций. Храните данное руководство в течение всего срока службы Вашего изделия.

Помните! Изделие является источником повышенной травматической опасности.

Назначение и область применения

Насосная станция предназначена для обеспечения постоянного давления чистой воды при устройстве систем водоснабжения, полива газонов и орошения садовых участков, а также для откачки воды из емкостей или водоемов.

Конструкция насосной станции (полная автоматизация, редкое включение, запас воды под давлением) позволяет использовать насосную станцию в качестве экономичного, не требующего обслуживания источника постоянного давления воды. Большие глубина забора, высота подачи воды и высокая производительность обеспечивают универсальность данной насосной станции для любого загородного дома.

Внимательно изучите настоящее руководство по эксплуатации, в том числе раздел «Руководство по безопасности» и Приложение «Общие инструкции по безопасности». Только так Вы сможете научиться правильно обращаться с инструментом и избежать ошибок и опасных ситуаций.

Изделие соответствует требованиям Технических регламентов Таможенного союза:

- ▶ ТР ТС 004 / 2011 «О безопасности низковольтного оборудования» ст. 4, абзацы 1-5, 9;

- ▶ ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств» ст. 4, абзацы 2, 3.

Настоящее руководство содержит самые полные сведения и требования, необходимые и достаточные для надежной, эффективной и безопасной эксплуатации изделия.

В связи с продолжением работы по усовершенствованию изделия, изготовитель оставляет за собой право вносить в его конструкцию незначительные изменения, не отраженные в настоящем руководстве и не влияющие на эффективную и безопасную работу изделия.

⚠ ВНИМАНИЕ

Насосная станция не предназначена для работы при погружении, для длительного непрерывного использования. Не допускается работа насоса «всухую» (без забора воды).

При подключении насосной станции в сеть электропитания используйте только розетки с заземлением – это поможет избежать удара электрическим током.

Запрещается использовать станцию для перекачивания загрязненной и/или соленой воды, а также иных, кроме воды, жидкостей: отравляющих, легковоспламеняющихся, агрессивных, взрывоопасных (например, нитратов, нефть, бензин, керосин), жидких пищевых продуктов, фекалий. Температура воды на входе не должна превышать 35°C.

Технические характеристики

Артикул	ЗНАС-800	ЗНАС-800-Ч	ЗНАС-1000	ЗНАС-1200	ЗНАС-1200-Ч	ЗНАС-1200-С
Номинальное напряжение питания, В				220		
Частота, Гц			50			
Номинальная потребляемая мощность, Вт	800		1000		1200	
Производительность, л/мин	55		60		63	
Максимальный напор насоса, м	40		44	46		50
Максимальная глубина забора, м				8		
Рабочий диапазон давлений, Атм			1,5–3			
Объем гидроаккумулятора, л			20			
Максимальный размер фильтруемых частиц (мягкая фракция), мм			5			
Диаметр присоединительных труб, дюйм			1			
Максимальная температура воды, °C			35			
Степень защиты корпуса, IP			X4			
Материал головки насоса	пластик	чугун	пластик	пластик	чугун	нерж. сталь
Термопредохранитель			есть			
Автоматическое поддержание давления			есть			
Уровень звуковой мощности (k=3), дБ			—			
Уровень звукового давления (k=3), дБ			86			
Среднеквадратичное виброускорение (k=1,5), м/с ²			—			
Класс безопасности по ГОСТ 12.2.007.0-75			I класс			
Масса, кг	13	12,7	13,3	13,6	13,8	13,6
Срок службы, лет			5			

Комплект поставки

Насосная станция	1 шт.
Инструкции по безопасности	1 экз.
Руководство по эксплуатации	1 экз.

⚠ ВНИМАНИЕ

Убедитесь, что на инструменте и комплекте деталей отсутствуют повреждения, которые могли возникнуть при транспортировании.

Станция насосная

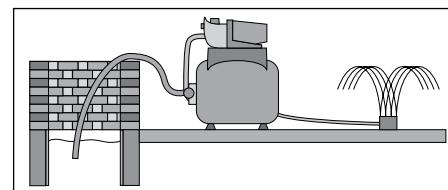
Инструкции по применению

Устройство

- 1 Кабель питания
- 2 Манометр
- 3 Выключатель давления
- 4 Штуцер высокого давления (бак)
- 5 Шланг высокого давления
- 6 Штуцер высокого давления (насос)
- 7 Штуцер входа воды
- 8 Заливная горловина
- 9 Штуцер выхода воды
- 10 Бак
- 11 Ниппель
- 12 Опора
- 13 Обратный клапан*
- 14 Трубопровод забора воды*
- 15 Трубопровод подачи воды*
- 16 Насос
- 17 Выключатель (сзади)

* В комплект поставки не входит

Насосная станция состоит из насоса и расходного бака. При работе насоса вода закачивается в бак, где, благодаря наличию воздуха, находится под давлением. По достижении давления уставки выключателя, насос автоматически отключается. При открытии крана в подающем канале сжатый воздух вытесняет воду из бака. Когда давление падает ниже уставки выключателя, насос включается и начинает обеспечивать расход воды в подающем канале и накачивать бак. При прекращении разбора воды, насос накачивает бак и выключается.



Станция предназначена для эксплуатации только с чистой пресной водой. В противном случае используйте устройства для фильтрации поступающей в насос воды (сетка, фильтр предварительной очистки).

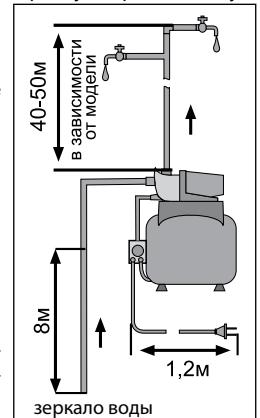
Подготовка к работе

Перед первым использованием или после длительного хранения проверьте давление воздуха в баке:

- ▶ полностью слейте воду из бака (принудительно, через штуцер 7 подающего канала);
- ▶ проверьте давление (например, автомобильным манометром) в ниппеле 11. Давление должно быть $1,5 \pm 5\%$ атмосферы;
- ▶ при недостаточном давлении увеличьте его (например, автомобильным насосом), при увеличенном – стравите.

Примечание! Несоответствие давления указанной величине может привести к выходу мембранных баков из строя. Данная неисправность условиями гарантии не поддерживается.

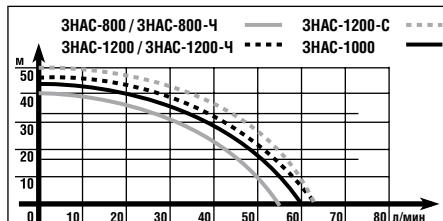
Установите станцию на ровную горизонтальную поверхность и закрепите через отверстия в опорах. Установите (если не установлен) шланг высокого давления 5. Соберите подводящий и отводящий каналы согласно рис. Диаметр подсоединяемых труб должен быть 1".



При устройстве канала подачи воды примите во внимание, что:

- ▶ производительность насоса напрямую зависит от напора (высоты подъема воды). Не рекомендуется использовать насос при максимальном напоре – в этом случае подача воды будет минимальна (см. график);

Примечание! Приведенные характеристики указаны для насоса, установленного на станции. Характеристики станции ограничены настройками реле давления в указанных пределах.



▶ гидравлическое сопротивление 10 метров горизонтального участка магистрали равняется приблизительно 1 метру подъема.

Отвернув крышку 8, заполните водой заливную горловину насоса. Заверните крышку.

Перед первым включением после сборки откройте все клапаны, краны водоразбора, распылители и насадки для обеспечения выхода воздуха из системы.

Порядок работы

Подключите изделие к электрической сети.

⚠ ВНИМАНИЕ

По электробезопасности изделие соответствует I классу защиты от поражения электрическим током, т.е. должно быть заземлено (для этого в вилке предусмотрены заземляющие контакты). Запрещается переделывать вилку, если она не подходит к Вашей розетке. Вместо этого квалифицированный электрик должен установить соответствующую розетку.

Примечание! Для Вашей безопасности и защиты от поражения электрическим током, в цепи питания изделия должен быть установлен автоматический выключатель с номинальным рабочим током 10А.

Переведите выключатель 17 в положение «I». Насос начнет работать (при давлении в баке ниже уставки выключателя давления).

Насос включается и выключается автоматически – по мере расхода запаса воды и при наполнении бака.

Примечание! Значение давлений включения и выключения является предустановленным на заводе и не подлежит изменению в условиях эксплуатации. Самостоятельная регулировка давления может привести к выходу изделия из строя. При выявлении случаев самостоя-

тельной регулировки изделие снимается с гарантии. При необходимости, дополнительная регулировка должна осуществляться специалистами сервисного центра.

На Вашей насосной станции установлен термовыключатель, предотвращающий перегрев электродвигателя насоса и выход его из строя.

Примечание! Периодическое выключение и повторное включение станции (при постоянном потреблении воды) в отсутствии видимых неисправностей (посторонний шум, падение давления подачи и т. д.) являются признаками срабатывания термовыключателя. Это свидетельствует о неблагоприятных условиях эксплуатации: высокой температуре окружающего воздуха или входной воды; нахождение под прямыми солнечными лучами; продолжительном значительном расходе воды, вызывающем постоянную работу насоса.

По окончании использования выключите станцию, переведя выключатель 17 в положение «0». Выньте вилку из розетки.

Перед длительным хранением станции полностью освободите бак от воды, слив воду через штуцер 7.

⚠ ВНИМАНИЕ

Перед отсоединением шлангов **ОБЯЗАТЕЛЬНО** стравьте давление, открыв ближайший кран.

Периодическое обслуживание

Периодически (раз в сезон) проверяйте и, при необходимости, восстанавливайте давление воздуха в баллоне (согласно разделу «Подготовка к работе»).

Рекомендации по эксплуатации

Убедитесь, что напряжение Вашей сети соответствует номинальному напряжению изделия. Ис-

Станция насосная

пользуйте изделие только в сетях, которые имеют заземляющую жилу.

Перед первым использованием или после долгого хранения включите изделие и дайте ему поработать 5–10 с на холостом ходу. Если в это время Вы услышите посторонний шум (с поправкой на «сухую» работу насоса), почувствуете сильную вибрацию или запах гари, выключите изделие, выньте вилку шнура питания из розетки и установите причину этого явления. Не включайте изделие, прежде чем будет найдена и устранена причина неисправности.

При работе изделия расположите трубопроводы, шланги и сетевой кабель таким образом, чтобы они не могли быть повреждены:

- ▶ детьми и животными;
- ▶ при хождении, постригании травы, перемещении садовой техники, копании и других работах на участке;
- ▶ при воздействии тепла, солнечного света, осадков, удобрений и других химических веществ.

При необходимости, уберите их в защитный канал.

По электробезопасности изделие соответствует I классу защиты от поражения электрическим током, т. е. должно быть заземлено (для этого в вилке предусмотрены заземляющие контакты). Запрещается переделывать вилку, если она не подходит к Вашей розетке. Вместо этого квалифицированный электрик должен установить соответствующую розетку.

Изделие предназначено для непосредственной работы с водой. Конструкция изделия позволяет использовать его вне помещений (с попаданием брызг воды с любой стороны) при условии отсутствия воздействия на него струй воды. Поэтому регулярно проверяйте внешним осмотром места подсоединения шлангов к изделию на утечку воды, а также корпус изделия и кабель на отсутствие видимых механических повреждений (сколы, трещины, истирание, порезы, расслоения).

При обнаружении утечек уплотните места соединений. При повреждении корпуса или электрического кабеля обратитесь в сервисный центр для ремонта или замены.

Не превышайте максимального для насоса напора – повышенная нагрузка (увеличенная длина трубопровода, большая высота подачи) при невозможности прокачки воды через насос (ввиду напора, больше максимального) может привести к перегреву и повреждению крыльчатки.

Насос охлаждается прокачиваемой водой. Поэтому не допускайте работы изделия «всухую» (без забора воды и с перекрытым подающим каналом) и не используйте для перекачки воды с температурой выше 35°C.

Во избежание выхода из строя, **НЕ ВКЛЮЧАЙТЕ И НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ** станцию при температурах ниже 0°C, а также не оставляйте ее работающую на ночь при возможности заморозков.

Изделие предназначено для перекачивания **ТОЛЬКО** чистой пресной воды. В противном случае примите меры к защите насоса от крупных включений и поступающей грязи (например, не опускайте заборный шланг до самого дна емкости или водоема, установите сетку или водопропускающий колпак на вход шланга).

НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ насос для перекачивания загрязненной или соленой воды, растворителей, агрессивных, легковоспламеняющихся и взрывчатых жидкостей, жидких пищевых продуктов, фекалий.

Для исключения перегрева, делайте перерывы в работе изделия. При больших расходах воды станция может работать практически постоянно и электродвигатель может перегреваться. В любом случае, такая эксплуатация снижает срок службы изделия.

Регулярно очищайте корпус изделия от накапливающейся пыли и грязи.

Изделие не требует других видов обслуживания.

Все другие виды технического обслуживания и ремонта должны проводиться только специалистами сервисных центров.

Следите за исправным состоянием изделия. В случае появления подозрительных запахов, дыма, огня, искр следует отключить изделие и обратиться в специализированный сервисный центр.

Если Вам что-то показалось ненормальным в работе изделия, немедленно прекратите его эксплуатацию.

В силу технической сложности изделия, критерии предельных состояний не могут быть определены пользователем самостоятельно. В случае явной или предполагаемой неисправности обратитесь к разделу «Возможные неисправности и методы их устранения». Если неисправности в перечне не оказалось или Вы не смогли устранить ее, обратитесь в специализированный сервисный центр. Заключение о предельном состоянии изделия или его частей сервисный центр выдает в форме соответствующего Акта.

Инструкции по безопасности

Перед началом работы осмотрите и визуально проверьте изделие и сетевой кабель на отсутствие видимых механических повреждений.

При повреждении корпуса или электрического кабеля **НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ** изделие, но обратитесь в сервисный центр для ремонта или замены.

Не прикасайтесь к работающим, движущимся (в том числе под кожухами, крышками) частям изделия. Не производите очистку корпуса и любые другие работы, не отключив предварительно изделие от сети.

По электробезопасности изделие соответствует I классу защиты от поражения электрическим током, т. е. должно быть заземлено (для этого в вилке предусмотрены заземляющие контакты). Запрещается переделывать вилку, если она не подходит к Вашей розетке. Вместо этого квалифицированный электрик должен установить соответствующую розетку.

Условия транспортирования, хранения и утилизации

Хранить в чистом виде в сухом проветривающем помещении вдали от источников тепла. Не допускать попадания влаги, воздействия прямых солнечных лучей.

Транспортировать в упаковке производителя.

Отслужившее срок службы изделие, дополнительные принадлежности и упаковку следует экологически чисто утилизировать.

Гарантийные обязательства

Мы постоянно заботимся об улучшении качества обслуживания наших потребителей, поэтому, если у Вас возникли нарекания на качество и сроки проведения гарантийного ремонта, пожалуйста, сообщите об этом в службу поддержки «ЗУБР» по электронной почте на адрес: zubr@zubr.ru.

Данная гарантия не ограничивает право покупателя на претензии, вытекающие из договора купли-продажи, а также не ограничивает законные права потребителей.

Мы предоставляем гарантию на инструменты «ЗУБР» на следующих условиях:

- 1) Гарантия предоставляется в соответствии с нижеперечисленными условиями (№ 2–8) путем бесплатного устранения недостатков инструмента в течение установленного гарантийного срока, которые доказано обусловлены дефектами материала или изготовления.
- 2) Гарантийный срок начинается со дня покупки инструмента первым владельцем.

Базовая гарантия

Гарантийный срок составляет 36 месяцев со дня продажи, только при безусловно бытовом использовании инструмента для личных нужд.

Гарантийный срок составляет 12 месяцев со дня продажи при применении инструмента для работ, связанных с профессиональной деятельностью, в условиях нагрузок средней интенсивности, за исключением индустриальных и промышленных работ в условиях высокой интенсивности и сверхтяжелых нагрузок.

Расширенная гарантия

Для всех электроинструментов, купленных после 15.02.2012г., гарантийный срок продлевается до 60 месяцев при условии безусловно бытового применения, и 36 месяцев в случае применения для работ, связанных с профессиональной деятельностью, в условиях нагрузок средней интенсивности, за исключением индустриальных и промышленных работ в условиях высокой интенсивности и сверхтяжелых нагрузок.

Станция насосная

Расширенная гарантия предоставляется только при условии, если владелец зарегистрирует инструмент в течение 4 недель с момента покупки на сайте компании «ЗУБР».

Регистрация осуществляется только на сайте производителя www.zubr.ru в разделе Сервис. Подтверждением участия в программе расширенной гарантии конкретного инструмента и корректной регистрации инструмента является регистрационный сертификат, который следует распечатать на принтере во время регистрации. Регистрация возможна только после подтверждения покупателем согласия на сохранение личных данных, запрашиваемых в процессе регистрации.

3) Гарантия не распространяется на:

- а) Детали, подверженные рабочему и другим видам естественного износа, а также на неисправности инструмента, вызванные этими видами износа
 - б) Неисправности инструмента, вызванные несоблюдением инструкций по эксплуатации или произошедшие вследствие использования инструмента не по назначению, во время использования при ненормальных условиях окружающей среды, ненадлежащих производственных условий, вследствие перегрузок или недостаточного, ненадлежащего технического обслуживания или ухода. К безусловным признакам перегрузки изделия относятся, помимо прочих: появление цветов побежалости, одновременный выход из строя ротора и статора, деформация или оплавление деталей и узлов изделия, потемнение или обугливание проводов электродвигателя под действием высокой температуры
 - в) При использовании изделия в условиях высокой интенсивности работ и сверхтяжелых нагрузок
 - г) На профилактическое и техническое обслуживание инструмента, например: смазку, промывку
 - д) Неисправности инструмента вследствие использования принадлежностей, сопутствующих и запасных частей, которые не являются оригиналыми принадлежностями/ частями «ЗУБР»
 - е) На механические повреждения (трещины, сколы и т.д.) и повреждения, вызванные воздействием агрессивных сред, высокой влажности и высоких температур, попаданием инородных предметов в вентиляционные отверстия электроинструмента, а также повреждения, наступившие вследствие неправильного хранения и коррозии металлических частей
- ж) Принадлежности, быстроизнашивающиеся части и расходные материалы, вышедшие из строя вследствие нормального износа, такие как: приводные ремни, аккумуляторные батареи, стволы, направляющие ролики, защитные кожухи, цанги, патроны, подошвы, пильные цепи, пильные шины, звездочки, шины, угольные щетки, ножи, пилки, абразивы, сверла, буры, леску для триммера и т.п.
- з) Инструмент, в конструкцию которого были внесены изменения или дополнения
- и) Незначительное отклонение от заявленных свойств инструмента, не влияющее на его ценность и возможность использования по назначению
- 4) Устранение неисправностей, признанных нами как гарантийный случай, осуществляется на выбор компании «ЗУБР» посредством ремонта или замены неисправного инструмента на новый (возможно и на модель следующего поколения). Замененные инструменты и детали переходят в собственность компании.
- 5) Гарантийные претензии принимаются в течение гарантийного срока. Для этого предъявите или отправьте неисправный инструмент в указанный в документации (на сайте www.zubr.ru) сервисный центр, приложив заполненный гарантийный талон, подтверждающий дату покупки товара и его наименование. В случае действия расширенной 60-месячной или расширенной 36-месячной гарантии на основании упомянутой выше регистрации, к инструменту следует приложить и регистрационный сертификат расширенной гарантии.
- Инструмент, отосланный дилеру или в сервисный центр в частично или полностью разобранном виде, под действие гарантии не подпадает. Все риски по пересылке инструмента дилеру или в сервисный центр несет владелец инструмента.
- 6) Другие претензии, кроме упомянутого права на бесплатное устранение недостатков инструмента, под действие нашей гарантии не подпадают.
- 7) После гарантийного ремонта на условиях расширенной гарантии, срок расширенной гарантии инструмента не продлевается и не возобновляется.
- 8) Срок службы изделия составляет 5 лет.
- Адреса производств ОКБ ЗУБР ВОСТОК: А. Тайвань, Тайчунг, Дали, ул. Хуанху, 97; Б. КНР, Шанхай, ул. ХонЧао, 808; В. Китай, Чжэцзян, Данту Хай энд Нью Технологии Индастри Парк. Конкретный адрес производства – см. техническую наклейку на изделии.

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Неисправность	Возможная причина	Действия по устранению
Изделие не включается	Нет напряжения в сети	Проверьте напряжение в сети
	Давление в баке выше уставки включения насоса	При расходе воды насос включится автоматически
	Сработал термовыключатель	Дождитесь остывания насоса
	Неисправен электрический компонент, поврежден кабель	Обратитесь в сервисный центр для ремонта или замены
	Замерзание воды в насосе	Создайте условия для размораживания
Изделие не работает на полную мощность (определеняется по напору воды)	Низкое напряжение в сети	Проверьте напряжение в сети
	Засорение трубопроводов	Очистите трубопроводы
	Неплотности в соединениях	Восстановите уплотнения
	Неправильная настройка выключателя давления (уставка выключения занижена)	Обратитесь в сервисный центр для регулировки
	Низкое давление воздуха в баке	Проверьте и выполните действия согласно Подготовке к работе
	Сгорела обмотка или обрыв в обмотке	Обратитесь в сервисный центр для ремонта или замены
	Затруднение вращения ротора из-за накопившейся грязи	Очистите внутренности изделия или обратитесь в сервисный центр для ремонта
Насос слишком часто включается	Срабатывание термовыключателя из-за перегрузки или неблагоприятных условий эксплуатации	Измените режим работы, обеспечьте подходящие условия
	Неправильная настройка выключателя давления (уставка включения и выключения близки друг к другу)	Обратитесь в сервисный центр для регулировки
	Высокое давление воздуха в баке	Проверьте и выполните действия согласно Подготовке к работе
Насос не выключается, давление воды низкое	Низкое давление воздуха в баке	Проверьте и выполните действия согласно Подготовке к работе
	Повреждение крыльчатки насоса	Обратитесь в сервисный центр для ремонта
Изделие работает, но подачи воды нет	Заборный шланг не достает до воды	Опустите шланг
	При отключении насоса стекла вода, идет накачка	Дождитесь подачи воды или установите обратный клапан
	Перекат заборный и/или подающий канал	Устранитте перекатие
	Слишком высоко точка или много точек разбора воды, не хватает напора	Исправьте положение
	Неплотности в соединениях	Восстановите уплотнения
	Порвана мембрана бака	Обратитесь в сервисный центр для ремонта
	Повреждение крыльчатки насоса	Обратитесь в сервисный центр для ремонта

Шановний покупець!

При покупці виробу:

- вимагайте перевірки його справності шляхом пробного включення, а також комплектності згідно комплекту постачання;
- переконайтесь, що гарантійний талон оформленний належним чином і містить дату продажу, штамп магазина і підпис продавця.

Перед першим включенням виробу уважно вивчите цей посібник по експлуатації і суворо виконуйте вказані в нім вимоги. Лише так ви зможете навчитися правильно поводитися з інструментом і уникніти помилок і небезпечних ситуацій.

Зберігаєте дане керівництво протягом всього терміну служби Вашого інструменту.

Пам'ятаєте! Виріб є джерелом підвищеної травматичної небезпеки.

Призначення і сфера застосування

Насосна станція призначена для забезпечення постійного тиску чистої води при пристрої систем водопостачання, полива газонів і зрошування садових ділянок, а також для відкачування води з емкостей або водоймищ.

Конструкція насосної станції (повна автоматизація, рідке включение, запас води під тиском) дозволяє використовувати насосну станцію як економічне, не обслуговуюче джерело постійного тиску води. Великі глибини забору і висота подачі води, висока продуктивність забезпечують універсальність даної насосної станції для будь-якого заміського будинку.

Уважно вивчіть цей посібник по експлуатації, у тому числі розділ «Керівництво по безпеці» і Застосування «Загальна інструкція по безпеці». Лише так Ви зможете навчитися правильно поводитися з інструментом і уникніти помилок і небезпечних ситуацій.

Виріб відповідає вимогам Технічних регламентів Митного союзу:

- ТР ТС 004/2011 «Про безпеку низьковольтного устаткування» ст. 4, абзаци 1-5, 9;

- ТР ТС 020/2011 «Електромагнітна сумісність технічних засобів» ст. 4, абзаци 2, 3

Цей посібник містить найповніші відомості і вимоги, необхідні і достатні для надійної, ефективної і безпечної експлуатації виробу.

У зв'язку з продовженням роботи по удосконаленню виробу, виробник залишає за собою право вносити до його конструкції незначні зміни, не відбиті в цьому посібнику і виробі, що не впливають на ефективну і безпечну роботу.

⚠ УВАГА

Насосна станція не призначена для роботи при зануренні, для тривалого безперервного використання. Не допускається робота насоса «насухо» (без забору води).

При підключені насосної станції в мережу електропостачання використовуйте лише розетки із заземленням – це допоможе уникнути удару електричним струмом.

Забороняється використовувати станцію для перекачування забрудненої і солонової води, а також інших, окрім води, рідин: що отруюють, легкозаймистих, агресивних, вибухонебезпечних (наприклад, нітророзчинники, нафта, бензин, гас), рідких харчових продуктів, фекалій. Температура рідини на вході не повинна перевищувати 35°C.

Технічні характеристики

Артикул	ЗНАС-800	ЗНАС-800-Ч	ЗНАС-1000	ЗНАС-1200	ЗНАС-1200-Ч	ЗНАС-1200-С
Номінальна напруга живлення, В				220		
Частота, Гц			50			
Номінальна споживча потужність, Вт	800		1000		1200	
Продуктивність, л/хв	55		60		63	
Максимальний натиск насоса, м	40		44	46		50
Максимальна глибина забору, м				8		
Робочий діапазон тисків, Атм			1,5-3			
Об'єм гідроакумулятора, л			20			
Макс. розмір фільтрованих часток, мм			5			
Діаметр присоединительних труб, дюйм			1			
Максимальна температура води °C			35			
Міра захисту корпусу, IP			X4			
Матеріал голівки насоса	пластик	чавун	пластик	пластик	чавун	нержавіюча сталь
Термозапобіжник				€		
Автоматична підтримка тиску				€		
Рівень звукової потужності (k=3), дБ				—		
Рівень звукового тиску (k=3), дБ			86			
Середньоквадратичне віброприскорення (k=1.5), м/с ²			—			
Клас безпеки по ГОСТ 12.2.007.0-75			I клас			
Маса, кг	13	12,7	13,3	13,6	13,8	13,6
Термін служби, років			5			

Комплектація

Насосна станція	1 шт.
Інструкції по безпеці	1 екз.
Керівництво по експлуатації	1 екз.

⚠ УВАГА

Переконайтесь у відсутності пошкоджень інструменту і комплекту деталей, які могли виникнути при транспортуванні.

Насосна станція

Інструкція з експлуатації

Станція призначена для експлуатації лише з чистою прісною водою. Інакше використовуйте пристрій для фільтрації води, що поступає в насос (сітка, фільтр попереднього очищення).

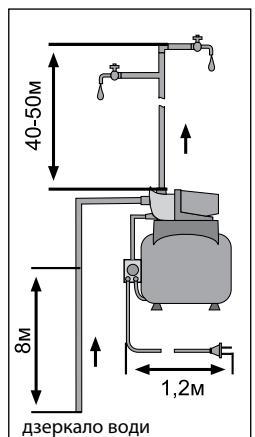
Підготовка до роботи

Перед першим використанням або після тривалого зберігання перевірте тиск повітря в баку:

- ▶ повністю зілітте воду з бака (примусово, через штуцер 7 подаючого каналу);
- ▶ перевірте тиск (наприклад, автомобільним манометром) в ніппілі 11. Тиск має бути $1,5 \pm 5\%$ атмосфер;
- ▶ при недостатньому тиску збільште його (наприклад, автомобільним насосом), при збільшенному – стравіть.

Примітка! Невідповідність тиску вказаний величині може привести до виходу мембрани бака зі строю. Дані несправність умовами гарантії не підтримується.

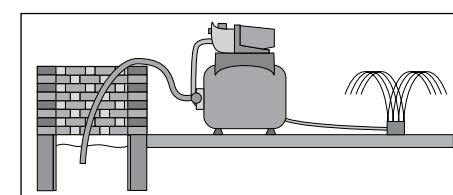
Встановіть станцію на рівну горизонтальну поверхню і закріпіть через отвори в опорах. Встановіть (якщо не встановлені) шланг високого тиску 5. Зберіть канали, що підводять і відводять, згідно. Діаметр під'єднуваних труб має бути 1".

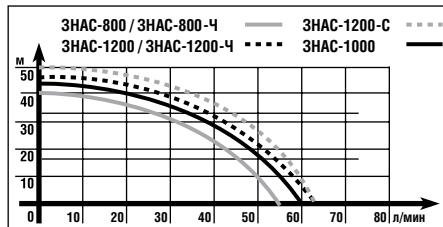


При пристрої каналу подачі води візьміть до уваги, що:

- ▶ продуктивність насоса безпосередньо залежить від напору (висоти підйому води). Не рекомендується використовувати насос при максимальному напорі – в цьому випадку подача води буде мінімальна (див. графік);

Примітка! Приведені характеристики вказані для насоса, встановленого на станції. Характеристики станції обмежені налаштуваннями реле тиску у вказаних межах.





► гідравлічний опір 10 метрів горизонтальної ділянки магістралі дорівнює приблизно 1 метру підйому.

Відвернувши кришку 8, заповніть водою заливну горловину насоса. Заверніть кришку.

Перед першим включенням після збірки відкрийте всі клапани, крани водорозбору, розпилювачі і насадки для забезпечення виходу повітря з системи.

Порядок роботи

Підключіть виріб до електричної мережі.

⚠ УВАГА

По електробезпеці виріб відповідає I класу захисту від поразки електричним струмом, тобто має бути заземлений (для цього у вилці передбачені заземляючі контакти). Забороняється переробляти вилку, якщо вона не підходить до Вашої розетки. Замість цього кваліфікований електрик повинен встановити відповідну розетку.

Примітка! Для Вашої безпеки і захисту від поразки електричним струмом, в ланцюзі живлення виробу має бути встановлений автоматичний вимикач з номінальним робочим струмом 10А.

Переведіть вимикач 17 в положення «I». Насос почне працювати (при тиску в баку нижче за уставки вимикача тиску).

Насос вимикається і вимикається автоматично – у міру витрати запасу води і при наповненні бака.

Примітка! Значення тиску включення і виключення є передвстановленими на заводі і не підлягає зміні в умовах експлуатації. Самостійне регулювання тиску може привести до виходу виробу зі строю. При виявленні випадків самостійного регулювання виріб знімається з гарантії. При необхідності, додаткове регулювання повинне здійснюватися фахівцями сервісного центру.

На Вашій насосній станції встановлений термовимикач, що запобігає перегріву електродвигуна насоса і виходу його зі строю.

Примітка! Періодичне виключення і повторне включення станції (при постійному використанні води) у відсутності видимих несправностей (сторонній шум, падіння тиску подачі і т. д.) є ознаками спрацьовування термовимикача. Це свідчить про несприятливі умови експлуатації: високі температури довколишнього повітря або вхідної води; знаходження під прямими сонячними променями; тривалій значній витраті води, що викликає постійну роботу насоса.

Після закінчення використання вимкніть станцію, перевівши вимикач 17 в положення «0». Вийміть вилку з розетки.

Перед тривалим зберіганням станції повністю звільніть бак від води, злив воду через штуцер 7.

⚠ УВАГА

Перед від'єднанням шлангів **ОБОВ'ЯЗКОВО** стравіть тиск, відкривши найближчий кран.

Періодичне обслуговування

Періодично (раз в сезон) перевіряйте і, при необхідності, відновлюйте тиск повітря в балоні (згідно «Підготовка до роботи»).

Рекомендації по експлуатації

Переконайтесь, що напруга Вашої мережі відповідає номінальній напрузі виробу. Використовуйте виріб лише в мережах, які мають заземлячу жилу.

Перед першим використанням або після дового

Насосна станція

зберігання вкліюйте виріб і дайте йому попрацювати 5–10 с на холостому ходу. Якщо в цей час Ви почуєте сторонній шум (з поправкою на «суху» роботу насоса), відчуєте сильну вібрацію або запах гаря, вимкніть виріб, вийміть вилку шнура живлення з розетки і встановіть причину цього явища. Не включайте виріб, перш ніж буде знайдена і усунена причина несправності.

При роботі виробу розташуйте трубопроводи, шланги і мережевий кабель так, щоб вони не могли бути пошкоджені:

- діттями і тваринами;
- при ходінні, постриженні трави, переміщенні садової техніки, копанні і інших роботах на ділянці;
- при дії тепла, сонячного світла, опадів, добрев і інших хімічних речовин.

При необхідності, приберіть їх в захисний канал.

По електробезпеці виріб відповідає I класу захисту від поразки електричним струмом, тобто має бути заземлений (для цього у вилці передбачені заземляючі контакти). Забороняється переробляти вилку, якщо вона не підходить до Вашої розетки. Замість цього кваліфікований електрик повинен встановити відповідну розетку.

Виріб призначений для безпосередньої роботи з водою. Конструкція виробу дозволяє використовувати його поза приміщеннями (з попаданням бризок води з будь-якого боку) за умови відсутності дії на нього струменів води. Тому регулярно перевіряйте зовнішнім оглядом місця під'єднання шлангів до виробу на витік води, а також корпус виробу і кабель на відсутність видимих механічних пошкоджень (сколи, тріщини, стирання, порізи, розшарування).

При виявленні витоків ущільнень місця з'єднань. При пошкодженні корпусу або електричного кабелю зверніться в сервісний центр для ремонту або заміни.

Не перевищуйте максимального для насоса напору – підвищене навантаження (збільшена довжина трубопроводу, велика висота подачі) при неможливості прокачування води через насос (зважаючи на напор, більше максимальний) може привести до перегріву і пошкодження крильчатки.

Насос охолоджується прокачуваною водою. Тому не допускайте роботи виробу «насухо» (без залишку води і з перекритим подаючим каналом) і не використовуйте для перекачування води з температурою вище 35°C.

Щоб уникнути виходу зі строю, **НЕ ВМИКАЙТЕ** і **НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ** станцію при темпера-

турах нижче 0°C, а також не залишайте її працюючи на ніч при нагоді заморозків.

Виріб призначений для перекачування **ЛИШЕ** чистої прісної води. Інакше прийміть заходи до захисту насоса від крупних включень і бруду, що поступає (наприклад, не опускайте забірний шланг до самого дна ємкості або водоймища, встановіть сітку або водопроникний ковпак на вхід шланга).

НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ насос для перекачування забрудненої або солонової води, розчинників, агресивних, легкозапалих і вибухових рідин, рідких харчових продуктів, фекалій.

Для включення перегріву, робіть перерви в роботі виробу. При великих витратах води станція може працювати практично постійно і електродвигун може перегріватися. В будь-якому разі, така експлуатація знижує термін служби виробу.

Регулярно очищуйте корпус виробу від пилу, що накопичується, і бруду.

Виріб не вимагає інших видів обслуговування.

Всі інші види технічного обслуговування і ремонту повинні проводитися лише фахівцями сервісних центрів.

Стежте за справним станом виробу. В разі появи підрозрілих запахів, диму, вогню, іскорі слід відключити виріб і звернутися в спеціалізований сервісний центр.

Якщо Вам щось здалося ненормальним в роботі виробу, негайно припиніть його експлуатацію.

Через технічну складність виробу, критерії гравітаційних станів не можуть бути визначені користувачем самостійно. В разі явної або передбачуваної несправності зверніться до розділу «Можливі несправності і методи їх усунення». Якщо несправності в переліку не виявилася або Ви не змогли усунути її, звернітесь в спеціалізований сервісний центр. Висновок про граничний стан виробу або його частин сервісний центр видає у формі відповідного Акту.

Керівництво по безпеці

Перед початком роботи огляньте і візуально перевіріте виріб і мережевий кабель на відсутність видимих механічних пошкоджень.

При пошкодженні корпусу або електричного кабелю **НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ** виріб, але зверніться в сервісний центр для ремонту або заміни.

Не торкайтесь до працюючих, рухомих (у тому числі під кокурами, кришками) частин виробу. Не проводіть очищення корпусу і будь-які інші роботи, не відключивши заздалегідь виріб від мережі.

По електробезпеці виріб відповідає I класу захисту від поразки електричним струмом, тобто має бути заземлений (для цього у вилці передбачені заземляючі контакти). Забороняється переробляти вилку, якщо вона не підходить до Вашої розетки. Замість цього кваліфікований електрик повинен встановити відповідну розетку.

УМОВИ транспортування, зберігання і утилізації

Зберігати в чистому вигляді в сухому провітрюваному приміщенні далеко від джерел тепла. Не допускати попадання вологи, дії прямих сонячних променів.

Транспортувати в упаковці виробника.

Виріб, що відслужив термін служби, додаткове приладдя і упаковку слідє екологічно чисто утилізувати.

Гарантійні забов'язання

Ми постійно піклуємося про поліпшення якості обслуговування наших споживачів, тому, якщо у Вас виникли нарікання на якість і терміни проведення гарантійного ремонту, будь ласка, повідоміте про

це в службу підтримки «ЗУБР» по електронній пошті на адресу: zubr@zubr.ru.

Дана гарантія не обмежує право покупця на претензії, витікаючі з договору купівлі-продажу, а також не обмежує законні права споживачів. Ми надаємо гарантію на інструменти «ЗУБР» на наступних умовах:

- 1) Гарантія надається відповідно до нижчеописаних умов (№ 2–8) шляхом безкоштовного усунення недоліків інструменту протягом встановленого гарантійного терміну, які доведено обумовлені дефектами матеріалу або виготовлення.
- 2) Гарантійний термін починається з дня покупки інструменту першим власником.

Базова гарантія

Гарантійний термін складає 36 місяців з дня продажу, лише при безумовно побутовому використанні інструменту, для особистих потреб.

Гарантійний термін складає 12 місяців з дня продажу при використанні інструменту для робіт, пов’язаних з професійною діяльністю, в умовах навантажень середньої інтенсивності, за винятком індустріальних і промислових робіт в умовах високої інтенсивності і надважких навантажень.

Розширення гарантії

Для всіх електроінструментів, куплених після 15.02.2012 р., гарантійний термін подовжується до 60 місяців за умови безумовного побутового використання, і 36 місяців в випадку використання для робіт, пов’язаних з професійною діяльністю, в умовах навантажень середньої інтенсивності за винятком індустріальних і промислових робіт в умовах високої інтенсивності і надважких навантажень.

Розширення гарантії надається лише за умови, якщо власник зареєструє інструмент протягом 4 тижнів з моменту покупки на сайті компанії «ЗУБР».

Реєстрація здійснюється лише на сайті виробника www.zubr.ru у розділі Сервіс. Підтвердженням участі в програмі розширеної гарантії конкретно-

Насосна станція

го інструменту і коректної реєстрації інструменту є реєстраційний сертифікат, який слід роздрукувати на принтері під час реєстрації. Реєстрація можлива лише після підтвердження покупцем згоди на збереження особистих даних, що запрошуються в процесі реєстрації.

3) Гарантія не поширюється на:

- а) Деталі, схильні до робочого і інших видів природного зносу, а також на несправності інструменту, викликані цими видами зносу
- б) Несправності інструменту, викликані недотриманням інструкції по експлуатації або події унаслідок використання інструменту не за призначенням, під час використання за ненормальних умов довкілля, неналежних виробничих умов, унаслідок перевантажень або недостатнього, неналежного технічного обслуговування або уходу. До безумовних ознак перевантаження виробу відносяться, окрім інших: появи колірів мінливості, одночасний вихід зі строю ротора і статора, деформація або оплавлення деталей і вузлів виробу, потемніння або обувглювання дротів електродвигуна під дією високої температури
- в) При використанні виробу в умовах високої інтенсивності робіт і надважких навантажень
- г) На профілактичне і технічне обслуговування інструменту, наприклад: мастило, промивання
- д) Несправності інструменту унаслідок використання приладдя, супутніх і запасних частин, які не є оригінальним приладдям/частинами «ЗУБР»
- е) На механічні пошкодження (тріщини, сколи і так далі) і пошкодження, викликані дією агресивних середовищ, високої вологості і високих температур, попаданням чужорідних предметів у вентиляційні отвори електроінструменту, а також пошкодження, що настали унаслідок неправильного зберігання і корозії металевих частин
- ж) Приладдя, бистроїзнашаючіся частини і витратні матеріали, що вийшли з буд унаслідок нормального зносу, такі як: приводні ремені, акумуляторні блоки, стволи, що направляють ролики, захисні кокури, цанги,

патрони, підошви, пільніс ланцюги, пільніс шини, зірочки, шини, вугільні щітки, ножі, пили, абразиви, свердла, буру, волосинь для триммера і тому подібне

3) Інструмент, до конструкції якого були внесені зміни або доповнення

и) Незначне відхилення від заявлених властивостей інструменту, що не впливає на його цінність і можливість використання за призначенням

4) Усунення несправностей, визнаних нами як гарантійний випадок, здійснюється на вибір компанії «ЗУБРА» за допомогою ремонту або заміною несправного інструменту на новий (можливо і в модель наступного покоління). Замінені інструменти і деталі переходять у власність компанії.

5) Гарантійні претензії приймаються протягом гарантійного терміну. Для цього пред'явіть або відправте несправний інструмент до вказаного в документації (на сайті www.zubr.ru) сервісного центру, приклавши заповнений гарантійний талон, підтверджуючий дату покупки товару і його найменування. В разі дії розширенюючої 60 місячної або розширеної 36 місячної гарантії на піdstаві згаданої вище реєстрації до інструменту слід прикладти і реєстраційний сертифікат розширеної гарантії.

Інструмент, відісланий дилерові або в сервісний центр в частково або повністю розібраним вигляді, під дію гарантії не підпадає. Всі ризики по пересилці інструменту дилерові або в сервісний центр несе власник інструменту.

6) Інші претензії, окрім згаданого права на безкоштовне усунення недоліків інструменту, під дію нашої гарантії не підпадають.

7) Після гарантійного ремонту на умовах розширеної гарантії, термін розширеної гарантії інструменту не подовжується і не поновлюється.

8) Термін служби виробу складає 5 років.

Адреси виробництв ОКБ ЗУБР ВОСТОК: А. Тайвань, Тайчунг, Дали, вул. Хуанхо, 97 Би. КНР, Шанхай, вул. ХонгЧао, 808 Ст Китай, Чжецзян, Данту Гань енд Нью Технолоджі Індастрі Парк. Точна адреса виробництва - див. технічну налейку на виробі.

МОЖЛИВІ НЕСПРАВНОСТІ І МЕТОДИ ЇХ УСУНЕННЯ

Несправність	Можлива причина	Дії з усунення
Виріб не вмикається	Немає напруги в мережі	Перевірте напругу в мережі
	Тиск в баку вищий за уставки включення насоса	При витраті води насос включиться автоматично
	Спрацював термовимикач	Діждіться охолодження насоса
	Несправний електричний компонент, пошкоджений кабель	Зверніться в сервісний центр для ремонту або заміни
	Замерзання води в насосі	Створіть умови для розморожування
Виріб не працює на повну потужність (визначається по напору води)	Низька напруга в мережі	Перевірте напругу в мережі
	Засмічення трубопроводів	Відновіть ущільнення
	Нещільність в з'єднаннях	Відновіть ущільнення
	Неправильне налаштування вимикача тиску (уставка виключення занижена)	Зверніться в сервісний центр для налаштування
	Низький тиск повітря в баку	Перевірте і виконайте дії згідно Підготовці до роботи
	Згоріла обмотка або обрив в обмотці	Зверніться в сервісний центр для ремонту або заміни
	Затруднення обертання ротора із-за бруду, що накопичився	Очистіть нутроці виробу або зверніться в сервісний центр для ремонту
Насос дуже часто вмикається	Спрацювання термовимикача із-за перевантаження або незадовільних умов експлуатації	Змініть режим роботи, забезпечте відповідні умови
	Неправильне налаштування вимикача тиску (уставки виключення і виключення близькі один до одного)	Зверніться в сервісний центр для налаштування
	Високий тиск повітря в баку	Перевірте і виконайте дії згідно Підготовці до роботи
Насос не вмикається, тиск води низький	Низький тиск повітря в баку	Перевірте і виконайте дії згідно Підготовці до роботи
	Пошкодження крильчатки насоса	Зверніться в сервісний центр для ремонту
Виріб працює, але подачі води немає	Забірний шланг не дістає до води	Опустіть шланг
	При відключені насоса зтекла вода, йде накачування	Діждіться подачі води або установіть зворотний клапан
	Передавлений забірний і подаючий канал	Усуньть передавлення
	Дуже високо точка або багато точок розбору води, не вистачає напору	Виправіть положення
	Нещільність в з'єднаннях	Відновіть ущільнення
	Порвана мембрана бака	Зверніться в сервісний центр для ремонту
	Пошкодження крильчатки насоса	Зверніться в сервісний центр для ремонту

Сорғыш станциясы

Күрметті сатып алушы!

Құралды сатып алғанда:

- ▶ сынаамалық қосу арқылы оның іске жарамдылығын талап етініз, сонымен қатар 2 бөлімде көрсетілгендей жиынтықтың толық екендігіне көз жеткізіңіз;
- ▶ кепілдік талоны дұрыс рәсімделгендеріне және сату уақыты, дүкен мәрі және сатушы қолының барына көз жеткізіңіз.

Алғаш рет құралды қосар алдында осы пайдалану жөніндегі нұсқауды мүқият оқыңыз және аталған талаптарды бұлжытпай орындаңыз.

Сіздің аспабының қызмет көрсеткенде дейін осы паспортты сақтаңыз.

Есте сақтаңыз! Құралы жарақаттану қауіптілігі орасан зор көз болып табылады.

Тағайындалуы және қолдану аймағы

Сорғыш станциясы сумен қамтамассызыда жүйесін тұртқытаза сумен, көгалды және баубақшаны суаруға, сонымен қатар, ыдыстар немесе су қоймалардан су соруға арналады

Сорғыш станция құрылмасы (толық автоматталған, сирек іске қосу, қысымдағы су қоры) оны үнемді, қолданыста жоқ әрдайым қысымдағы су көзі болып табылады. Қала сыртында қолданылатын әмбебап сорғыш рейтингде су тарлады және сумен қамтамассыздайды, тиімді болып табылады.

Бұл пайдалану жөніндегі нұсқауды мүқият оқыңыз, соның ішінде бөлімді «Қауіпсіздік туралы нұсқаулыққа» және Қосымшаға «Қауіпсіздік жөніндегі ортақ нұсқаулыққа» назар аударыңыз. Осылайша Сіз құралды дұрыс пайдаланасыз да, және қауіп-қатердін алдын аласыз.

Құрал талаптарға сәйкес келеді Кеден одагының техникалық регламенті бойынша:

- ▶ КО ТР 004/2011 «Теменгі вольтты жабдықтың қауіпсіздігі туралы» 4 бабы, 1-5, 9 абзацтары;

- ▶ КО ТС 020/2011 «Техникалық құралдардың электр магниттік сәйкестігі» 4 бабы, 2, 3 абзацтары.

Бұл нұсқа ең қажетті ақпараттар мен талаптарды, құралды тиімді және қауіпсіз пайдалану тура-лы мағлұматтарды қамтиды.

Құралдың құрылмасын жетілдіруіне тиісті жұмыстарға орай, өндіруші, яғни бұл нұсқауда құралға шамалы өзгерістердің көрсетілмеуі мен құралдың тиімді және қауіпсіз жұмыс істеуіне байланысты өзгерістерді енгізуге құқылы.

▲ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Сорғыш станциясы бату жұмыстар төнірегінде, ұзақ мерзімде үзілісіз қолдануға арналмайды. Сорғышты «құргак» (су алмайынша) жұмыс ба-рысында пайдалануға болмайды.

Тоқ көзі желісіне сорғыш станциясын тек қана жерме розеткалар көмегімен іске қосу – бұл тоқ көзінен соққы алмау үшін қажет.

Станцияны лас және/немесе тұзды суды, со-нымен қатар, судан басқа сұйықтықтарды: улы, отқа қауілті, агресивті, жарылыпты (мысалы, нитро ерітінділерін, мұнайды, бензинді, керосинді) сұйық тағамдық өнімдерді, нысанапты сору үшін қолданылмайды. Жиналуда сұйықтық темпера-турасы 35°C –тан аспау қажет.

Техникалық сипаттамасы

Артикул	ЗНАС-800	ЗНАС-800-Ч	ЗНАС-1000	ЗНАС-1200	ЗНАС-1200-Ч	ЗНАС-1200-С
Атаулы тоқ көз кернеуі, В				220		
Жиілік, Гц				50		
Атаулы тұтыну құаттылық, Вт	800	1000		1200		
Нәтижелілік, л/сағ.	55	60		63		
Сорғыш максималды қысым, м	40	44		46	50	
Максималды бату тереңдігі, м				8		
Қысымның жұмыс диапозоны, Атм			1,5-3			
Гидроаккумулятордың көлемі, л				20		
Сұзілетін бөлшектердің максималды мөлшері, мм				5		
Байланыстырылатын құбырлар диаметрі, дюйм				1		
Судың максималды температурасы, °C				35		
Корпус сақтау деңгейі, IP				X4		
Сорғыш басмегінің материалы	пластик	шойын	пластик	пластик	шойын	Тот баспайтын болат
Термосақтандырыш				есть		
Қысымды автоматты қамтамасыздау				есть		
Дыбыс қуатының деңгейі (k=3), дБ				—		
Дыбыс қысымының деңгейі (k=3), дБ				86		
Орташа квадратты діріл теддеткіші (k=1,5), м ² /с ²				—		
МСТ бойынша қауіпсіздік классы 12.2.007.0-75				I класс		
Салмағы, кг	13	12,7	13,3	13,6	13,8	13,6
Қызмет көрсету мерзімі, жыл				5		

Жынтықтау

Сорғыш станциясы	1 дана
Қауіпсіздік бойынша нұсқаулар	1 нұсқа
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық	1 нұсқа

ДИАЗАР АУДАРЫНЫЗ

Тасымалдау кезінде құралдың және бұйымдар жынтығының зақымданбағандығына көз жеткізіңіз.

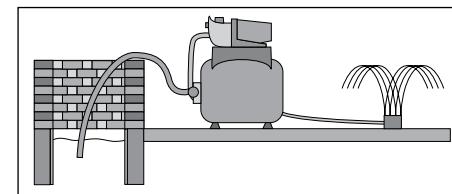
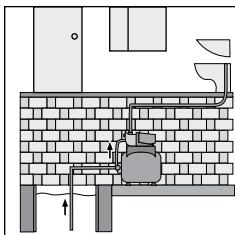
Сорғыш станциясы**Пайдалану жөніндегі нұсқаулық****Жабдық**

- 1 Тоқ көз ететін сым желі
- 2 Манометр
- 3 Қысым ажыратқышы
- 4 Жоғары қысым штуцері (бак)
- 5 Жоғары қысым шланги
- 6 Жоғары қысым штуцері (сорғыш)
- 7 Су баратын штуцер
- 8 Құю келтекүйіры
- 9 Су шығатын штуцер
- 10 Бак
- 11 Ниппель
- 12 Тіреуіш
- 13 Клапан кери*
- 14 Суды дуалдың құбыры*
- 15 Суды беруді құбыр*
- 16 Сорғыш
- 17 Ажыратқыш (сарт жағынан)

*комплектке кірмейді

Сорғыш станциясы сорғыштан және шығын бағынен тұрады. Сорғыш суды бакке толтырында бар ауа қысымды қалыптастырады. Қысым қалыпқа келген соң, сорғыш автоматты өшіріледі. Кранды аша салысмен бактегі суды ауа арқылы шыгарады. Қысым ажыратқыштың мөлшерінен төмендесе, сорғыш қосылады және сумен баратын каналды қамтамасыздайды және бакті толтырады. Су тарту тоқталған соң, сорғыш бакті сорады және сөндірледі.

Станциямен тек қана таза тұщы суды пайдалану жөн. Әйттесе, сорғышка баратын суды сұзгіш арқылы (торды, алдын ала тазарту сұзгішін) колданыңыз.

**Жұмысқа дайындық**

Ең алғашқы немесе ұзақ уақыттан кейін бактің ішіндегі ауа қысымын тексеріңіз:

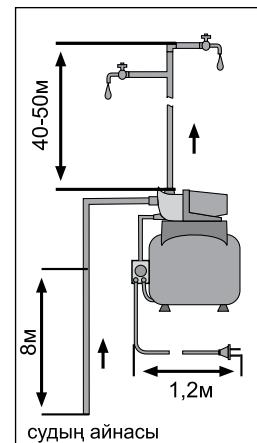
- ▶ бактан толығымен суды құйып алыңыз (7 штурцер арқылы су баратын канал);
- ▶ 11 ниппельдегі қысымды тексеріңіз (мысалы, автокөлік манометрі арқылы). Атмосфера қысымы 1,5 ± 5% аспауы қажет;
- ▶ қысым жеткіліксіз болса, оны көтеріңіз (мысалы, автокөлік сорғышы арқылы), ұлғайған соң оны жыбының.

Ескерту! Көлемге сәйкес емес қысым бак мембраннысының істен шығуына әкеледі. Бұл ақау кепілдеме шарттарымен қарастырылмайды.

Станцияны тегіс горизонтальды тегіс үстіртке орнатыңыз және тірек тетіктері арқылы бекітіңіз.

5 жоғары қысым шлангін (орнатылmasa) орнатыңыз. Байланыстыруыш және ажыратушы каналдарды 3 суретке сәйкес құрастырыңыз. Байланыстыратын құбырлар диаметрі 1" аспауы қажет.

Су беретін каналды орнатқанда мынаны ескерген өн:

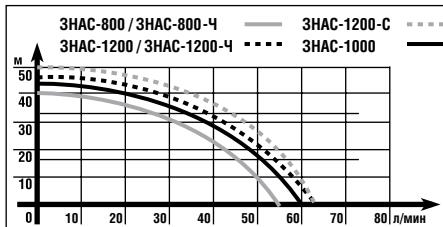


- ▶ сорғыштың нәтижелілік тікелей (суды тарту биіктігі) қысымға байланысты. Сорғышты максималды қолдану көнеспе етілмейді, әйткені бұл – судың тартуы минималды болуын тудырады (графикке қара);

Ескерту! Келтір- мінездемелер бекетте тағайынды насоса үшін көрсетілген. Бекеттің мінездемелері қысымның реле құйтте- шектеуіл.

- ▶ 10 метрлік горизонтальды магистральдің жер төлімінің гидравликалық кедергісі 1 метр биіктікке тең болады.

8 қақпақты бұрап алып, сорғыштың су құю қылтасын толтырыңыз. Қақпақты бұраның.



Алғашқы су тартылғаннан кейін қосқанда барлық клапандарды, су тартатын крандарды, шашыратқыштарды және су шығатын жүйе қаптамаларын ашыңыз.

Жұмыс реті

Құралды электр тоқ желісіне қосыңыз.

⚠ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Электр қауіпсіздігі тоқ көзінен жарақаттанудан I сақтау классына сәйкес келеді, яғни жерме (бұл үшін айырда жерме байланыстар қарастырылған) болуы керек. Розеткада ажыратқыш келмесе, оны ауыстыруға тыйым салынады. Оның орнына электр мамандық жақетті розетканы орнатқаны жөн.

Ескерту! Сіздің қауіпсіздігінізben электр тоқ көзінен жарақаттанудан сактану үшін құралдың тоқ тізбегі 10A атаулы тоқ көзі бар автоматты ажыратқыш орнатылуы тиіс.

17 ажыратқышты «I» үйінде ауыстырыңыз. Сорғыш іске қосылады (ажыратқыш қысымы бак қысымынан тәмен болған жағдайда).

Сорғыш судың шығыны мен бактің толуына байланысты автоматты түрде қосылады және өшеді.

Ескерту! Зауытта орнатылған қысымын қосу жөне өшіру елшемдері және пайдалану кезінде өзгеріске ұшырамайды. Өз бетінше қысымды реттесеніз, құрал істен шығады. Егер өз бетініше қысымды реттегеніңіз анықталса, онда кепілдіктен арыласыз. Қажет болса, қосынша реттеу қызмет көрсету орталықтарының мамандары арқылы жүзеге асады.

Сіздің сорғыш станцияныңга сорғыштың электр қозғалтқышын қызыдан және істен шығын алдын алатын термоажыратқыш орнатылған.

Ескерту! Станцияның күнделікті өшіру және оны қайта қосу (күнделікті су пайдаланғанда)

көзге түсетін ақаулар (бөтен шу, су барытын қысымын темендеу ж.т. б.) табылmasa, онда термоажыратқыштың қосылуын белгілі болады. Бұл пайдалану ережелерін дұрыс қолданбағандықты білдіреді. Қоршаган ауының жоғарғы температурасы немесе кірген су; тікелей күн сәулесінің түсі; үзақ мерзімдегі су шығыны әрдайым сорғышқа әсер ету болып табылады.

Жұмыс аяқталған соң, станцияны өшірініз, 17 ажыратқышты «0» үйінде келтірініз. Розеткадан ажыратқышты алыңыз.

Үзақ мерзімде станцияны сақтасыңыз, онда бакті судан босатыңыз, 7 штуцер арқылы суды төгіңіз.

⚠ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Шлангтарды ажыратқан соң МІНДЕТТІ ТҮРДЕ жақын манда бар кранды ашу арқылы қысымды шығарыңыз.

Әрдайым қызмет көрсету

Әрдайым (бір мезгілде бір рет) баллондагы қысымды тексерініз және қажет болса, оны («Жұмысқа дайындыққа» сәйкес) қалыптастырыңыз.

Пайдалану жөніндегі көңестер

Құралдың атаулы кернеүі Сіздің желініңдегі кернеге сәйкес келетіндігіне көз жеткізініз.

Құралды тек қана жерме желіліер арқылы қолданыңыз.

Ең алғаш рет немесе үзақ уақыттан кейін құралды пайдаланғанда оны қосыңыз және ол 5–10 с бос жүрісте іске қосылын. Егер осы уақытта Сіз бетен шуды (сорғышты «құргақ үйге» ауыстырында) етісініз, зор дірілді етісініз немесе жану ісін сөзесініз, онда құралды өшіріңіз, розеткадан тоқ кез қысымын ажыратқышын ажыратыңыз және

Сорғыш станциясы

оны ақаудың себебін анықтаңыз. Құралды істен шығу себебі анықтағанға дейін қоспаңыз.

Құралды қолданғанда құбыр жүргізген жүйесінен, шлангты және жепілік сым жепіден зардап шекеспүшін аулақ болыңыз:

- ▶ балалар мен жануарлардан;
- ▶ іс-әрекет кезінде, шепті органда, бау-бакша техникасының орнын ауыстырында, қазғанда және басқа да участкедегі жұмыстарда сақ болыңыз;
- ▶ жылу әсерінен, күн сәулесінен, шегінділерден, тыңайтқыштар және басқа химиялық заттардан абай болыңыз.

Қажет болса, оларды сақтау каналында сақтаңыз.

Электр қауіпсіздігі тоқ көзінен жарақаттанудан I сақтау классына сәйкес келеді, яғни жерме (бұл үшін айырда жерме байланыстар қарастырылған) болуы керек. Розеткага ажыратқыш келмесе, оны ауыстыруға тыйым салынады. Оның орнына электр мамандық жақетті розетканы орнатқаны жөн.

Құрал сумен байланысты жұмыстарға қолданылады. Құралдың құрылғысына сәйкес оған су ағымы тимеген жағдайда гимараттың сыртында қолдануға (кез келген жақтан су тио) болады. Сондықтан шлангтан су ақпауына, сонымен қатар құралдың корпусын әрқашанда көз түсетін механикалық ақауларға (нақысқа, жарыққа, тозуна, үзістерге, қабаттасуына) тексеріңіз.

Су ағатын орын табылса, оны жамаңыз. Корпус немесе электр сым желісі зақымдалса, онда қызмет көрсету орталығына ауыстыру және өшдеу бойынша хабарласыңыз.

Сорғыштың максималды бату тереңдігінен асу – бұл шамадан тысқұткеме (құбырдың үзартылған ұзындығы, судың ен жоғарғы биіктігі) сорғыш арқылы су тарту мүмкін емес (максималды қысым салдарынан) жағдайы қалақшалардың қызуы мен істен шығуына әкеледі.

Сорғыш тартылатын су арқылы сиды. Сондықтан да құралды «құргақ» (су тартпай немесе су жинастын каналды жабылған үйде) және су тоғында немесе температурасы 35°C артық су қоймаларында пайдалануға болмайды.

0°C тәмен температурада құралды қоспаңыз және ҚОЛДАНБАҢЫЗ, сонымен қатар оны аяз түсі мүмкін мерзімде түнгі уақытқа тастамаңыз.

Құрал TEK ҚАНА таза суды сору үшін қолданылады. Әйтпесе қажетті шараны орындаңыз, сорғышты ірі бөлшектерден және түсетін кірден (мисалы, су тартатын шлангты ыдыстың немесе сutoғаның түбіне дейін түсірмөз, су өткізгіш қалпақты шлангтың кіру орнына орнатыңыз)

сақтаңыз.

Сорғышты лас немесе тұзды суды, ерітінділерді, агрессивті, отқа қауіпті және жарылғыш сүйкіткіштерді, сүйкі тағамдық өнімдерді, нысалты сору үшін ҚОЛДАНБАҢЫЗ.

Қызының алдын алу үшін суына қажетті үзілістер жасаңыз. Үлкен су шынындыры болғанда станция тұрақты істегендіктен электр қозғалтқыш қызыады. Қайткен күнде де бұл құралдың қызмет көрсету мерзімін азайтады.

Құралдың корпусын жиналған кірден әрқашан тазартыңыз.

Құрал басқа қызмет көрсету шараларын қажет етпейді.

Барлық техникалық қызмет көрсету орталығында және өшдеу жұмыстар мамандар қөмегімен жасалуы тиіс.

Құралды істеуін қадағалаңыз. Құралда ақаудың болғандығына күмәндансаңыз, онда құралды сөндіріңіз және арнайы қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Егер құрал дұрыс істемесе, онда оны қолданбаңыз.

Құралдың техникалық құрделілігіне, шекті критерияларына байланысты тұтынуышы өздігімен анықтамайды. Бар немесе болжамды ақаудың болу жағдайында «Ықтимал ақаулар және оны жою амалдары» Қосымшага назар аударыңыз. Егер тізімде ақаулар болмаса немесе Сіз оларды жоя алмасыңыз, арнайы қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз. Құралдың шекті күйі немесе оның белшектері туралы қорытындының сәйкес келетін Акт түпнұсқасы түрінде қызмет көрсету орталығы береді.

Қауіпсіздік бойынша нұсқаулық

Жұмыс бастамас бұрын құралды және сымжеліні механикалық ақауларға тексеріңіз.

Корпус немесе электр сым желі зақымдалса, құралды ПАЙДАЛАНБАҢЫЗ, қызмет көрсету орталығына жөндеу немесе ауыстыру жұмыстары туралы хабарласыңыз.

Жұмыс кезінде жұмыс істеп жатқан, айналма-

лы (былғары астында, қакпактарды) құралдың бөлшектерін ұстамаңыз. Құралды желіден ажыратпайынша корпусты тазартпаңыз және басқа да жұмыстарды орындаңыз.

Электр қауіпсіздігі тоқ көзінен жарақаттанудан I сақтау классына сәйкес келеді, яғни жерме (был үшін айырда жерме байланыстар қарастырылған) болуы керек. Розеткага ажыратқыш кемлесе, оны ауыстыруға тыым салынады. Оның орнына электр маманы қажетті розетканы орнатқаны жөн.

Тасымалдау, сақтау және көдеге жарату шарттары

Таза қүйде жылу көздерінен алшак, құрғак, желдетілетін бөлмеде сақтаңыз. Ылғал болуының, тікелей күн сөулелерінің тусуінің алдын алыңыз.

Өндірушү қаптамасында сақтау қажет.

Жарамдылық мерзімі аяқталған соң, құралды, қосымша жабдықтарды және орамды экологиялық талаптарға сәйкес көдеге жарату керек.

Кепілдеме міндеттемелері

Біз еркашанда біздің тұтынушыларға сапалы қызмет көрсетуді жақсартуға қолға алғандықтан, сондықтан да, егер Сіз сапага және кепілдік жөндеу жұмыстарын мерзімдеріне риза болмасаңыз, бұл жайлы «ЗУБР» қолдана қызметіне мына электрондық мекен-жай бойынша хабарласа аласыз: zubr@zubr.ru

Бұл кепіл сатып алушының сатып алу-сату көлісім шарт бойынша шағымдану құқығына шек қоймайды, сонымен қатар тұтынушылардың заңды құқықтарына қайши келмейді.

Біз «ЗУБР» құралдарына кепілдікті келесідей шарттарға тиісті ұсынамыз:

1) Кепілдік төменде аталған шарттарға тиісті (№ 2-8) қарастырылған кепілдік мерзім ішінде материал немесе өндірушінің ақау екендігі дәлледенген соң, құралдың жөндеу жұмыстары тегін орында.

2) Кепілдікті мерзім алғашқы сатып алушының сатып алу күнінен басталады.

Негізгі кепілдік:

Кепілдікті мерзім сату күнінен бастап, яғни құралды тұрмыстық жағдайда, жеке қолданылған жағдайда 36 айды құрайды.

Кепілдікті мерзім сату күнінен бастап, яғни құралды жоғары қарқындылықты және шамадан тыс ауыр жүктемелері бар индустріалды және енеркесіптік жұмыстардан басқасында көсібі төніректе, орташа қарқындылықты жүктеме жағдайында 12 айды құрайды.

Кеңейтілген кепілдік

15.02.2012 жылы сатып алған кепілдікті мерзім барлық электр құралдарына тұрмыстық жағдайда қолданылса, 60 айға дейін ұзартылады және құралды жоғары қарқындылықты және шамадан тыс ауыр жүктемелері бар индустріалды және енеркесіптік жұмыстардан басқасында көсібі төніректе, орташа қарқындылықты жүктеме жағдайында 36 айға дейін ұзартылады.

Кеңейтілген кепілдік тек қана келесідей шарт бойынша ұсынылады, егер сатып алушы құралды сатып алу сәтінен бастап 4 аптаңың ішінде «ЗУБР» компаниясының сайтында тіркелген жағдайдаға ғана қарастырылады.

Тіркелу тек қана www.zubr.ru өндірушінің сайтындағы Сервис бөлімінде ғана орындалады. Белгілі бір құралдың және белгілі бір құралдың тіркелуін кеңейтілген кепілдік бағдарламасында қарастыруды растайтын тіркелу сертификаты болып табылады, оны тіркелу кезінде принтер арқылы басып шығару қажет. Тіркелу сатып алушының тіркелу кезінде жеке мәліметтерін сақтау рүқсатынан кейін ғана мүмкін болады.

3) Кепілдік келесідей жағдайларға қарастырылмайды:

а) Жұмыс барысында және өздігінен тозған бөлшектер, сонымен қатар осындағы тозу түрлерінен пайда болған құралдың ақаулар болып табылады.

б) Пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа қайши келетін құрал ақауы немесе құралдың мақсатына тиісті емес қолдану, қоршаған ортандың қолайсыз жағдайында, өндірістік лайықты емес жағдайында пайдалану, жүктеме немесе жеткілікіз техникалық қызмет немесе қадағалау болмағандықтан шарт бойынша қарастырылмайды.

в) Құралға мыналардан басқасы, шамадан тыс жүктеменің түсін көріністері ретінде болып табылады: тустиң кетуі, бірден ротор және статордың істен шығуы, бөлшектердің және құзітерінің деформациясы немесе балқуы, жоғарғы температура салдарынан электр қозғалтқыштың қараюы немесе күоі.

г) Құралды жоғары қарқындылықты жұмыста және шамадан тыс жүктемеде қолдану

д) Құралға профилактикалық және техникалық қызмет көрсету, мысалы: майлау, жуу «ЗУБР» түпнұсқасы емес жабдықтарды/ бөлшектерді қолдану салдарынан құралдың істен шығуы

е) Механикалық ақау (жарықтар, нақыстар ж.т.б.) агрессивті ортадан, жоғары ылғалдылық және жоғары температура, электр құралдың ауа желдеткіш саңылайына бөлде заттардың тусу, сонымен қатар дұрыс емес сақтау және металл бөлшектердің коррозия салдарынан пайда болған ақаулар.

ж) Қалыпты тозудың салдарынан істен шыққан бүйімдер, тез тозатын бөлшектер және шығын заттар, сондай-ақ: жетек белбеулер, аккумулятор блоктары, оқландар, бағыттауыш роликтер, сақтау билгірлар, цангалар, патрондар, етектер, ара шынжырлары, ара шиналары, жұлдызшалар, шиналар, бұрыштық щеткалар, пышактар, араптар, абразивтер, тескіш темірлер, бұрылар, триммерге раналған қармақ баулар ж.т.с. жатады.

з) Құралдың құрылғысына өзгерістер немесе қосымшалар енгізілуі.

и) Құралдың құндылығына және мақсатына тиісті пайдалануға әсерін тигізбейтін кішігірім ауытпаушылық.

4) Бізben расталған кепілдікті жағдай төнірепінде ақауды жою «ЗУБР» компаниясының құзіретінде жөндеу немесе ақауы бар құралды жаңасына (келесі үрпақтағы модельге) ауытшу болып табылады.

5) Кепілдікті шағымдар кепілдікті мерзім ішінде қабылданады. Бұл үшін ақауы бар құралды құжатта көрсетілген (www.zubr.ru сайтында) қызмет көрсету орталығына тауарды сатып алу уақыты және атаву көрсетілген растайтын кепілдікті талонмен қоса әкелиңіз немесе жіберіңіз. Жоғарыда аталған құралды тіркеу неғізінде кеңейтілген 60 айлық немесе 36 айлық кепілдік жарадамды болса, кеңейтілген кепілдіктің тіркелу сертификатын көрсетіңіз.

Жартылай немесе толық бөлшектелінген құрал дилерге немесе қызмет көрсету орталығына жіберілсе, ол кепілдік бойынша қарастырылмайды. Дилерге немесе қызмет көрсету орталығына жіберілген құралға сатып алушы жауапкершілік тартады.

6) Құралдың ақауларын тегін жөндеу жұмыстары атқарылатын аталған басқа да шағымдар түсірге рүқсат құқықтардан басқасына біздің кепілдік төнірепінде қарастырылмайды.

7) Кеңейтілген кепілдіктің шарттары бойынша жүргізілген кепілдікті жөндеу жұмыстары орындалған соң, құралдың кеңейтілген кепілдігі ұзартылмайды және жаңартылмайды.

8) Құралдың қызмет көрсету мерзімі 5 жыл.

ОКБ ЗУБР ВОСТОК өндіріс мекенжайлары:
А. Тайвань, Тайчунг, Дали, Хуанхо көш., 97; Б. ҚХР, Шанхай, ХонгЧао көш., 808; В. Қытай, Чжаң-зян, Данту Хай энд Нью Технолоджи Индастри Парк. Нақты өндіруші мекенжайын – құралдың техникалық жапсырмасынан қаралы.

ЫҚТИМАЛ АҚАУЛАР ЖӘНЕ ОНЫ ЖОЮ АМАЛДАРЫ

Ақау	Ықтимал себеп	Жою амалдары
Құрал қосылмаган жағдайда	Желі тоқтан айырылған	Желідегі кернеуді тексерініз
	Сорғыш қосылу денгейінен бак қысымы жогары	Су шығыныңда сорғыш автоматты қосылады
	Термоажыратқыш қосылды	Сорғыштың суын күтіңіз
	Электр компоненті, сым желі закымдалған	Жәндеу және ауыстыру жұмыстары туралы қызмет көрсету орталықтарына хабарласыңыз
	Сорғышта су қатуы	Тоназыту шараларын қолданыңыз
Құрал толық қуаттылыққа іstemейді (су қысымымен анықталады)	Желідегі кернеудің тәмендеуі	Желідегі кернеуді тексерініз
	Құбыр санылауарының ластануы	Құбыр санылауарын тазартыңыз
	Байланыстардағы тығыз еместік	Тығыздықты қалпына келтіріңіз
	Қысым ақыратқышын кәте орнату (ақырату тәмен денгейде)	Реттеу үшін қызмет көрсету орталықтарына хабарласыңыз
	Бактың ауа қысымы тәмен	Жұмысқа дайындыққа сәйкес тексерініз және қажетті іс-әрекетті орындаңыз
	Орама немесе орама үзігі жанды	Жәндеу және ауыстыру жұмыстары туралы қызмет көрсету орталықтарына хабарласыңыз
	Ротор айналымы шаң-тозаңнан тежеген	Құрапдың ішкі белшектерін тазартыңыз және жәндеу жұмыстары туралы қызмет көрсету орталықтарына хабарласыңыз
Сорғыш жиі қосылады	Термоажыратқыш шамадан тыс қолдану немесе пайдалану шаралары сақтаптамаңдықтан	Жұмыс режимін өзгертіңіз, қажетті жағдайда жасаңыз
	Қысым ақыратқышын кәте орнату (қосылу және ешіру бір-біріне жақын орналасқан)	Реттеу үшін қызмет көрсету орталықтарына хабарласыңыз
	Бактың ауа қысымы жогары	Жұмысқа дайындыққа сәйкес тексерініз және қажетті іс-әрекетті орындаңыз
Сорғыш қосылмайды, су қысымы тәмен	Бактың ауа қысымы тәмен	Жұмысқа дайындыққа сәйкес тексерініз және қажетті іс-әрекетті орындаңыз
	Сорғыштың қанатының бұзылуы	Ауыстыру жұмыстары туралы қызмет көрсету орталықтарына хабарласыңыз
Құрал іске қосылған; бірақ су жоқ	Су тарту шлангі жетпейді	Шлангті ұзартыңыз
	Сорғышты ешірген соң су акты, сору басталды	Судың болуын күтіңіз немесе кері клапанды орнатыңыз
	Тарту және беру каналы қысылған	Қыспақты босатыңыз
	Су қысымы жеткіліксіз, тым биік немесе су тартылу аймақтары кеп	Жағдайды өзгертіңіз
	Байланыстар тығыз емес	Тығыздықты қалпына келтіріңіз
	Бактың мембранасы жыртылған	Жәндеу жұмыстары туралы қызмет көрсету орталықтарына хабарласыңыз
	Сорғыштың қанатының бұзылуы	Жәндеу жұмыстары туралы қызмет көрсету орталықтарына хабарласыңыз